



Pour publication immédiate : 10/9/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT D'UN PROGRAMME DE RÉCOMPENSES POUR L'AGRICULTURE RÉSILIENTE AU CLIMAT D'UN MONTANT DE 1,4 MILLIONS DE DOLLARS

Le programme pilote finance des projets qui réduisent l'impact environnemental des activités liées à l'agriculture et renforcent la résilience des fermes de l'État de New York

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement d'un nouveau programme pilote de subventions pour l'agriculture résiliente au climat d'un montant de 1,4 millions de dollars créé pour soutenir des projets qui réduisent l'impact environnemental des activités liées à l'agriculture et augmentent la résilience des fermes de l'État de New York.

« L'État de New York est un leader et un modèle national quand il s'agit de gérer les effets des changements climatiques et ce financement renforce encore plus cette position » **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Le tout premier programme de subventions aborde le besoin de réduire les émissions de gaz à effet de serre des fermes, tout en augmentant aussi la capacité de ces fermes à se remettre des événements climatiques qui sont devenus une réalité bien trop fréquente. »

Dans le cadre du Calendrier 2015 du Gouverneur Cuomo, le financement est mis à disposition pour des projets agricoles qui développent et mettent en place les meilleures pratiques de gestion afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et le piégeage du carbone. En outre, le financement est mis à disposition de projets qui aident les producteurs agricoles à préparer et mieux gérer les impacts des changements climatiques comme les fortes pluies et périodes de sécheresse.

Le lancement de ce programme suit [l'annonce](#) d'hier où le Gouverneur Cuomo, rejoint par le Vice-président Al Gore, a dévoilé quatre actions majeures pour combattre les changements climatiques et réduire les émissions de gaz à effet de serre dans l'État de New York. Ces initiatives environnementales et en matière d'énergie propre, leaders de la nation, aideront les foyers, les entreprises et les universités new yorkais à investir dans l'énergie propre, stimuler la croissance économique à travers l'état, et protéger l'environnement.

Plusieurs autres initiatives centrées sur le climat ont également été annoncées lors de la Semaine du climat de l'État de New York qui a eu lieu du 22 au 29 septembre. Elles ont inclus [175 millions de dollars](#) pour cinq projets d'énergie propre à grande échelle afin d'augmenter la génération d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables, un projet de [35 millions de dollars](#) pour rendre la rive de la Rivière de Harlem du State Park Roberto Clemente plus verte et plus résiliente aux tempêtes et une compétition pour l'énergie propre de [3 millions de dollars](#) pour les collèges et universités de l'État de New York.

Le Commissaire d'État pour l'agriculture Richard A. Ball a déclaré, « En tant qu'agriculteur, je comprends les défis auxquels il faut faire face quand il s'agit de nos conditions climatiques changeantes et parfois extrêmes. Ce programme de subventions aidera non seulement les agriculteurs de l'état à mieux gérer les graves inondations et les sécheresses que nous avons subies ces dernières années, mais permettra aussi de faire tout ce que nous pouvons pour garantir que nous sommes les bons gardiens de l'environnement. »

Le Président du Comité de conservation des sols et de l'eau de l'État de New York Dale Stein a déclaré, « Le Comité de conservation des sols et de l'eau est fier de travailler avec nos partenaires, qui incluent le Département de l'agriculture et des marchés, l'Université Cornell, les Districts de conservation des sols et de l'eau, et plus important encore les agriculteurs afin de créer les forces de notre cadre de gestion environnemental agricole pour augmenter la résilience et réduire les émissions sur les fermes de l'État de New York. »

Les Districts de conservation des sols et de l'eau demanderont des subventions concurrentielles pour le compte des agriculteurs. Des demandes doivent être soumises pour l'une des catégories de projet suivantes : systèmes de captage et de couverture de stockage des déchets agricoles ; systèmes de gestion riveraine à la ferme, de plaines inondables et d'eaux de hautes-terres ; et systèmes de santé des sols. Le financement du Programme de subventions pour l'agriculture résiliente au climat provient du Fonds de protection environnementale de l'État de New York 2015-2016 et il est administré par le Département de l'agriculture et des marchés de New York.

Les demandeurs du Programme de subventions pour l'agriculture résiliente au climat doivent soumettre leurs propositions par l'intermédiaire du système de Passerelle de subventions sur <https://www.grantgateway.ny.gov> pour le 14 décembre 2015 à 16.30.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418